裁军谈判会议

CD/1628 18 October 2000

CHINESE

Original: RUSSIAN

2000年10月18日俄罗斯联邦常驻代表致裁谈会秘书长的信, 其中转交俄罗斯联邦外交部官方代表2000年10月12日 就美利坚合众国代表团散发的CD/1625号 正式文件发表的声明全文

我谨转交俄罗斯联邦外交部官方代表 2000 年 10 月 12 日就美利坚合众国代表团向日内瓦裁军谈判会议散发的 CD/1625 号正式文件发表的声明全文。

谨请将此声明作为裁军谈判会议的正式文件分发给裁谈会所有成员国和参加裁 谈会工作的非成员国代表团。

> 俄罗斯联邦驻裁军谈判会议代表团团长 常驻代表

大使

瓦西里•西多罗夫 (签名)

俄罗斯联邦外交部官方代表的声明

美利坚合众国驻日内瓦裁军谈判会议代表团散发了 CD/1625 号文件,该文件除其他外表示,俄罗斯联邦总统和美利坚合众国总统于 2000 年 6 月 4 日签署的关于战略稳定原则的莫斯科联合声明中说,有必要解决大规模毁灭性武器(包括导弹和导弹技术)的扩散的威胁,"包括通过考虑修改《反弹道导弹条约》"来解决这一威胁。

我们必须指出,上述联合声明中没有此一说法。俄罗斯和美利坚合众国两国总统通过的任何其他联合文件中也没有此一说法。美国很清楚:俄罗斯从来没有、目前也没有而且也不打算为了使《反弹道导弹条约》适应美国国家导弹防御系统的需要而同美国就修改该条约进行任何谈判。此种修改是完全不可能的:《反弹道导弹条约》的主要条款是禁止为保卫国家领土部署反弹道导弹系统和为此类防御系统奠定基础,对这一条款作任何修改都会使《条约》丧失其真正的宗旨。

在我们就《裁减战略武器条约》和反弹道导弹问题与美国进行对话时,我们曾再三指出,并且现在仍要明确指出,《反弹道导弹条约》如果瓦解,将给裁军和战略稳定造成灾难性的后果。歪曲两国总统通过的文件的意思——我们相信这是出于疏忽——将于事无补。我们呼吁美国按照俄罗斯总统和美国总统联合声明中的要求,一心一意地共同作出积极的努力,以保障国际安全和战略稳定,并且维护和加强《反弹道导弹条约》。

2000年10月12日, 莫斯科

-- -- -- --